

**Organizado por / Organisé par**



Fédération de recherche sur le genre  
RING  
<http://www2.univ-paris8.fr/RING/index.php>

Grup de Recerca Consolidat de  
Multiculturalisme i Gènere  
Facultat de Geografia i Història /  
Universidad de Barcelona  
<http://www.ub.edu/multigen/>



Asociación Española de  
Investigación de Historia de las  
Mujeres  
<http://www.aeihm.org/>



Ministerio de Economía y  
Competitividad  
<http://www.mineco.gob.es/>



Ministerio de Sanidad,  
Servicios Sociales e Igualdad  
<http://www.msc.es/>



Université Paris 8  
<http://www.univ-paris8.fr>



Institut Interuniversitari  
d'Estudis de Dones i Gènere  
<http://www.iiedg.org/>

Contact : [genre.ring@univ-paris8.fr](mailto:genre.ring@univ-paris8.fr)



## GÉNERO Y ESTUDIOS POST-COLONIALES: BALANCES Y CUESTIONES

## GENRE ET ÉTUDES POST-COLONIALES EN QUESTION(S)

**III Encuentros Europeos      IIIe Rencontres européennes**

**Barcelona, 27-28-29 de junio de 2012**

organizado por / organisé par  
**Fédération RING, GMG Universidad de Barcelona,  
AEIHM, IIEDG**

## Programa / Programme

Tanto los estudios de género como los estudios post-coloniales tienen en común la propuesta de una crítica radical de las formas dominantes de producción y circulación de conocimiento, así como un descentramiento de los sujetos y los objetos de dicho conocimiento. Estos Encuentros se proponen iniciar una reflexión acerca de la interrelación de los estudios de género y el pensamiento post-colonial en varios países de la Europa mediterránea, del Magreb y de América Latina, tanto si son antiguos « colonizadores » o « colonizados » como si sufren nuevas formas de colonización (política, cultural económica...). ¿Qué balance podemos hacer hoy frente a la denegación de la persistencia de desigualdades de género, al mismo tiempo que perdura una visión eurocéntrica de los comportamientos sociales ? ¿Qué pertinencia tiene el tríptico « raza, clase, género » en el análisis reciente de las dominaciones sociales ? ¿Cómo renovar y poner en circulación, a partir de estos cuestionamientos, nuestras prácticas en la investigación y la enseñanza del género ?

Aussi bien les études de genre que les études post-coloniales ont en commun de proposer une critique radicale des formes dominantes de production et de circulation des savoirs, tout comme un décentrement des sujets et des objets de ces savoirs. Ces Rencontres se proposent d'entamer une réflexion sur l'interrelation des études de genre et de la pensée post-coloniale dans plusieurs pays de l'Europe méditerranéenne, du Magreb et de l'Amérique Latine, qu'ils soient des anciens "colonisateurs" ou "colonisés" ou qu'ils subissent de nouvelles formes de colonisation (politique, culturelle, économique...). Quel bilan en faire aujourd'hui alors qu'est globalement déniée la persistance des inégalités de genre en même temps que perdure une grille de lecture eurocéno-centrée des comportements sociaux ? Quelle est la pertinence du triptyque « race, classe, genre » dans l'analyse récente des dominations sociales ? Comment renouveler et mettre en circulation, à partir de ces questionnements, nos pratiques dans la recherche et dans l'enseignement du genre ?

Both gender and post-colonial studies suggest a radical critique of the dominant forms of knowledge production and circulation as well as the decentralization of the subjects - but also objects - of this knowledge. This meeting intends to initiate a reflection on the interrelation of gender studies and the post-colonial account in several European Mediterranean, Northern African and Southern American countries regardless of them being "colonizers" or "colonized" or even suffering new forms of colonization (political, cultural, economical). How can a statement be made when gender inequalities continue to be globally denied and while an European-centered reading grid of social behaviour remains? How is the "race, class, gender" triptych relevant in the analyze of recent social dominations? How can we renew and spread our researches on gender issues and renew our education practices based on these questions ?

## MIÉRCOLES, 27 DE JUNIO / MERCREDI 27 JUIN

Seminario del Departamento de Historia Contemporánea  
Facultad de Geografía e Historia - Universidad de Barcelona

### 16h-20h Repensar el género y los estudios post-coloniales en contextos nacionales / Repenser le genre et les études post-coloniales en contextes nationaux

**Azadeh Kian** (Paris Diderot-RING), *Genre et perspectives postcoloniales: état des lieux*  
**Efi Avdela** (Universidad de Creta), *Gender and postcolonial studies in Greece: the presence of an absence*

**Ionela Baluta** (Universidad de Bucarest), *Gender studies and gender equality in post communism Romania*

**Aïcha Barkaoui** (Université Hassan II – Casablanca), *Les études post-coloniales au Maroc liées au genre: état des lieux*

## JUEVES, 28 DE JUNIO / JEUDI 28 JUIN

Seminario de Filosofía  
Facultad de Geografía e Historia - Universidad de Barcelona

### 9h-13h Debates teóricos y conceptos / Débats théoriques et concepts

**Soumaya Mestiri** (Université de Tunis), *Genre et postcolonial. Du succès très relatif d'une certaine philosophie sociale dans la Tunisie post-révolutionnaire*

**Rian Lozano** (PUEG-UNAM), *Deslenguadas, malditas y otros silencios: entre traducciones y (malas) interpretaciones*

**Toni Vives** (Universidad de Barcelona), *Discursos coloniales y experiencias de contacto en las prácticas turísticas contemporáneas: una perspectiva de género*

**Isabel Carrera** (Universidad de Oviedo), *Gendering post/colonial spaces: women living and representing the urban*

### 15h-19h Género, raza, diversidad cultural: investigación y docencia / Genre, race, diversité culturelle: recherche et enseignement

**Zineb Ali-Benali** (Université Paris 8), *De l'image furtive au cri sur la place: éléments pour un bilan des études de genre en Algérie*

**Marta Sofía López** (Universidad de León), *Dealing with feminism and cultural diversity*

**Michèle Riot-Sarcey** (Université Paris 8-RING), *Comment travailler avec des concepts circulants ou exogènes*

## VIERNES, 29 DE JUNIO / VENDREDI 29 JUIN

Seminario de Filosofía  
Facultad de Geografía e Historia - Universidad de Barcelona

### 9h-13h Reconsideraciones y nuevas perspectivas / Reconsidérations et nouvelles perspectives

**Laurence Tain** (Université Lyon II), *Le corps reproducteur*

**Mercedes Yusta** (Université Paris 8-RING), *Genre et postcolonial dans l'historiographie espagnole: nouvelles questions, nouvelles réponses*

**Mary Nash** (Universidad de Barcelona), *Diversidades culturales y género: caminos de aproximación*